

■ **MUCHOS INMIGRANTES HABLAN INGLÉS BIEN O MUY BIEN...**

A menudo, los inmigrantes en California hablan inglés muy bien. Entre los inmigrantes recientes, el 9% hablan *únicamente* inglés y un 54% más dicen que hablan inglés muy bien o bien. El idioma hablado más comúnmente entre los inmigrantes californianos es el español – el 54% dicen que hablan español en la casa, 21% de los cuales dicen que no hablan inglés “para nada.”

■ **... PERO MUCHOS INMIGRANTES VIVEN EN HOGARES EN AISLAMIENTO LINGÜÍSTICO.**

En California, el 32% de los inmigrantes viven en hogares donde ninguna persona mayor de 13 años habla inglés “muy bien.” A nivel nacional, el porcentaje es similar: 31%. Entre los hogares californianos en aislamiento lingüístico, el español es el idioma hablado más comúnmente (68%), seguido por el chino (8%) y el vietnamita (5%).

■ **LAS GENERACIONES SUCESIVAS DE INMIGRANTES SÍ APRENDEN EL INGLÉS...**

Más de un cuarto de niños inmigrantes entre los 5 y 18 años de edad no hablan inglés para nada. Los hijos de la segunda generación (en donde por lo menos uno de los padres es nacido en EE.UU.) hablan inglés con mayor fluidez – sólo el 4% no habla inglés o no lo habla bien. Para la tercera generación (ambos padres nacidos en Estados Unidos), todas las personas jóvenes dicen que hablan inglés por lo menos “muy bien” y la vasta mayoría (96%) dicen que hablan sólo inglés.

■ **... Y EL NIVEL DE INGLÉS AUMENTA AL PASAR EL TIEMPO EN ESTADOS UNIDOS.**

Hasta entre los grupos más propensos a no hablar inglés para nada cuando llegan a Estados Unidos (chino e hispano hablantes), el porcentaje de los que dicen que todavía no saben hablar inglés diez años después, es menor. Por ejemplo, en 1990, el 26% de los inmigrantes recién llegados que hablaban español en el hogar dijeron que no hablaban inglés para nada. Diez años después, sólo el 17% de los inmigrantes hispano hablantes que habían llegado por lo menos una década antes dijeron que todavía no hablaban inglés.

■ **LA HABILIDAD EN EL INGLÉS ESTÁ CORRELACIONADA CON LOS LOGROS EDUCATIVOS.**

Casi el 70% de los inmigrantes con título universitario hablan únicamente inglés o lo hablan “muy bien”. Entre los inmigrantes con menos que un diploma de secundaria, sólo el 13% hablan inglés exclusivamente o “muy bien” y un alto porcentaje (69%) no habla inglés para nada (31%) o “no bien” (38%).

■ **EL VÍNCULO ENTRE EL DOMINIO DEL INGLÉS Y EL PROGRESO DE LOS INMIGRANTES ES AMPLIAMENTE RECONOCIDO.**

Casi todos los latinos nacidos en el extranjero (96%) dicen que es muy importante enseñar inglés a los hijos de las familias de inmigrantes. Aún así, una mayoría de estadounidenses no piensan que la competencia en el inglés entre los inmigrantes se logre lo suficientemente rápido – el 58% dicen que los inmigrantes recientes no aprenden inglés en un periodo de tiempo “razonable.” En California, según la opinión pública los residentes están dispuestos a pagar más para mejorar el progreso de los niños inmigrantes que no dominan el inglés – el 73% están a favor de proporcionar

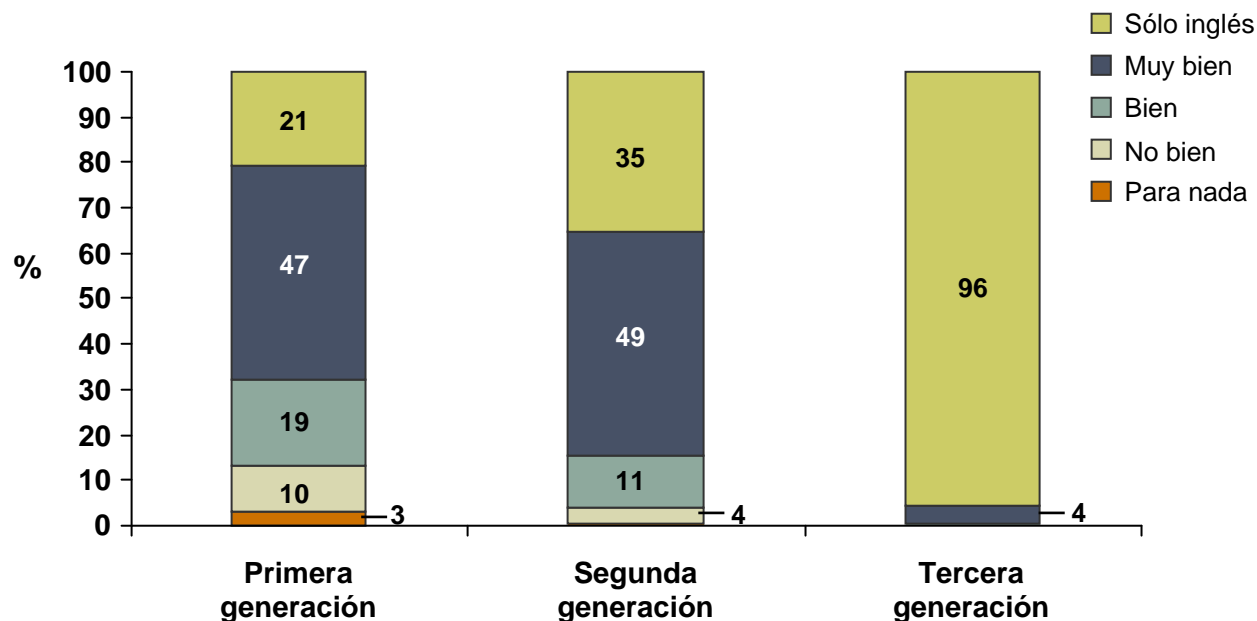
asistencia adicional para mejorar el rendimiento académico de aquellos alumnos que están aprendiendo inglés.

**[CONTINÚA]**

## Competencia del Inglés Entre los Inmigrantes en California por Idioma Hablado, 2006

	Idioma Hablado en el Hogar (%)	% Que Hablan Inglés				Total
		Muy bien	Bien	No Bien	Para Nada	
Español	54	26	23	30	21	100
Inglés	9	-	-	-	-	-
Chino	7	35	28	24	13	100
Filipino, tagalo	6	64	28	8	1	100
Vietnamita	4	29	31	30	10	100
Coreano	3	28	32	34	7	100
Hindi y relacionados	3	65	20	9	5	100
Armenio	2	42	25	18	15	100
Persa, iraní, farsi	1	54	25	14	7	100
Ruso	1	46	28	18	9	100
Otros	10	54	26	15	6	100

## Competencia en el Inglés entre los Inmigrantes Menores de Edad (5 a 18 años) en California por Generación, 2004



**Fuentes:** Oficina del Censo de EE.UU. Encuesta Actual de Población. Pew Research Center for the People & the Press. Pew Hispanic Center. Encuesta a la Comunidad Americana. *PPIC Statewide Survey, Abril 2007.*

**Contacto:** [Laura Hill](#)